

Ecloga VIRGILII prima  
Sapphico carmine, reddita ab  
Augustino Richardsono in  
artibus Bacchalaureo.

Personæ  
*Melibœus Tityrus.*

*Melib.* **T**V cubans fagi patulæ sub vmbra,  
Lætus agrestem meditare musam,  
Edocens syluas resonare versus,  
Tityre fœlix.

Finibus nos at patriæ relictis  
Exules, cheu, fugimus miselli,  
Atque tam nobis bene culta quondam  
Linquimus arua.

Tu tamen latus resides in vmbra,  
Tityre, & syluas facis (ó beate)  
Vt sonent laudes Amarillis alta  
Voce decoræ.

*Tityr.* Otium nobis Melibœe tantum  
En deus fecit, deus ille semper  
Est mihi, nostrum dabit huic ouile  
Sæpius agnum.

Ille permisit virides per agros  
Vt boues errant, veluti solebant,  
Me vides ipsuni calamo canentem  
Carmen agresti.

A

Hoc

*Melib.* Hoc tibi non inuideo; sed vsque  
Miro; & tanto magis vsque miror:  
Turba quod fiat fremitusque campis  
Vndique totis.

Aeger en istinc abigo capellas  
Protinus: fessis noua prata quærens,  
Hanc tamen, vix hanc pedibus labantem  
Tityre duco.

Inter hic densas corylos, gemellos  
(Proh dolor) nudæ silici reliquit  
Spem gregis nostri, pariens, & esse  
Desijt vltra.

Læua mens nobis modo non fuisset,  
Sæpè prædixit Iouis arbor alti  
Hoc malum, vidi, memini, timendo  
Fulmine tacta.

Sæpius cornix crocitans ab alta  
Ilice, hæc olim mala præcinebat:  
Datamen paucis deus iste qui sit  
Tityre nobis.

*Tityr.* Quam vocant vrbe Melibœe Romam,  
Stultus huic nostræ similem putaui,  
Sæpe pastores modo quo tenellos  
Pellimus agnos.

Sæpe sic noram canibus catellos,  
Matribus sic & similes notaram  
Capreas, paruis ego comparare  
Magna solebam.

Hæc, tamen tantum caput inter vrbes  
Extulit, quantum virides Cupressi  
Inter Actæis celebrata ripis

Viminatenta.

Mole

*Melib.* Mole curarum mihi iam grauato  
Ede; ni forsan tibi sit molestum,  
Quæ fuit Romam tibi seruienti

Causa videndi.

*Tityr.* Grata libertas: mihi quæ refusis  
Sera; sed tandem mihi quæ refusis,  
Barba cum canis caderet capillis

Candida facta.

Nos vbi fessos Amarillis ipsa  
Occupat, mentem Galatea nostram  
Liquit, insani procul & recedunt

Illius ignes.

Namque (nonnunquam dubitem fateri)  
Dum foret nobis Galatea curæ,  
Non erant curæ pecudes, nec est spes

Liber ut esse in.

Victimæ septis licet exijssent,  
Casei & pingues premerentur vrbi;  
At domum nunquam grauis ære nobis

Dextra redibat.

*Melib.* Mœsta quid sanctis Amarilli diuos,  
Ipse mirabar, precibus fatiges:  
Pendeant, vel quid patereris alta

Arbore poma.

Tityrus nobis aberat relictis,  
Voce te fontes & opaca pinus,  
Voce te syluæ simul arboresque

Sæpe vocabant.

*Tityr.* Quid miser demum facerem, malignæ  
Fœda vix vitans iuga seruitutis,  
Nullibi diuos licuit magisque  
Cernere promptos.

Nuper hic illum iuuehem videbam,  
Cui dies senos mea bis quotannis  
Ara fumauit Melibœe plena  
Pinguibus agnis.

Ille responsum dederat petenti  
Primus, & nostra prece motus aurem  
Lenis admouit facilem, querenti  
Talia reddens.

Quin boues per me (pueri) licebit  
Pascitis quondam velut assuetis  
Sub iugum fortes studio colendi  
Mittite tauros.

*Melib.* O senex plusquam quater ô beate  
Sat manent ergo tibi rura tuta,  
Obtegat quamuis lapis, & palustris  
Pascua iuncus.

Non inassuetum grauibus nocebit  
Pabulum fætis, procul hinc recedat,  
Dira vicini pecoris luesque

Nec male perdet.

Ergo tu fœlix capies opacum  
Frigus, hic inter salices virentes,  
Et sacros fontes, & amoena notis  
Flumina campis.

Hinc tibi sepes apibus referta,  
Pasta quæ florem tenerum salicti  
Suadeat somnos placidos inire  
Sæpe susurro.

Amputans lignum tenerasque frondes  
Carmen hinc fundit latitans sub alta  
Rupe, quod binas tibi dormienti  
Mulceat aures.

Cura

Cura quin raucae tua quae palumbes  
Sunt, suos edent gemitus, ut olim,  
Exeret vocem querulam nigerque  
Turtur ab ulmo.

*Tityr.* Ergo pascentur prius in sereno  
Qui vagabantur per aperta rura  
Huc leues illuc canibus fugati  
Aethere cerui.

Quin immo pisces mare destitutos  
Linquet, & Parthus grauis atque Teuto  
Iam pererratis utriusque terrae  
Finibus ibit.

Ebiber Tigrim ferus ille Teuto,  
Ebiber velox Ararimq; Parthus,  
Quam queat nostro decus eius oris  
Pectore labi.

*Melib.* Nos at in terras domibus negatas  
Ibimus, Creten Scythiamq; pigram,  
Pars, & à toto penitus remotos  
Orbe Britannos.

En dies vñquam veniet secunda  
Qua videns pauper mea regna quamuis  
Parua, mirari potero measque

Carpere messes?

Impius nunquid feret arua miles  
Ista, tam nostris perarata bobus,  
Barbarus nunquid segetes & istas

Miles habebit?

Ecce quo tandem miseros reduxit  
Dira lis nostris inimica rebus,  
En quibus nos ô miseri feraces

Seuinus agros.

Quo

Quo libet ponas Meliboee vites  
Ordine, eduras scrito pyrosque,  
O meæ quondam pecus ite foelix  
Ite capellæ.

Non ego, non vos viridem per herbam  
Fusus ab celsa potero videre  
Rupe pendentes, tenerumque posthac  
Carpere gramen.

Musa iam prorsus mea conticescet:  
Siue florentem cythiseum capellæ,  
Siue carpetis salices amaras,  
Non ego pascam.

*Tityr.* Hic tamen mecum tibi si libebit  
Noctis hoc possis recubare tuto,  
Hic enim frondes dabit arbor alta  
Ecce virentes.

Poma sunt nobis quoque mitiora,  
Sunt nuces, sunt hic etiam fauique,  
Quin & est pressi tibi si placebit,

Copia lactis.

Omne villarum procul ecce fumat  
Culmen, & Phœbus caput abdit vndis:  
Iamque maiores veniunt ab altis

Montibus umbræ.

F I N I S.

